

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

ID965



ES Manual del usuario

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

AQ95-56F-1173KR

(Report No.)

PHILIPS

2009

(Year in which the CE mark is affixed)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

PHILIPS

ID965

(brand name)

(Type version of model)

DECT Phone

(product description)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:
(title, number and date of issue of the standard)

EN 301 406 V1.5.1 (07-2003)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-6 V1.2.1 (2002-08)
EN 60950-1:2006
EN 50360:2001
EN 50361:2001

Following the provisions of :

1999/5/EC (R&TTE Directive)
2006/95/EC (Low Voltage Directive)
2004/108/EC (EMC Directive)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001
or CENELEC Permanent Documents

The Notified Body BABT performed NB Opinion CE0168
(Name and number) (description of intervention)

And issued the certificate, NC/14280
(certificate number)

Remarks:

Drachten, The Netherlands
20/07/2009
(place, date)


Marion Post,
Director Consumer care Sustainability, Approbation & BI
(signature, name and function)

Contenido

1 Importante	5
Instrucciones de seguridad	5
2 Su ID965	8
Contenido de la caja	8
Descripción del teléfono	9
Descripción general de la estación base	10
Iconos de la pantalla	11
3 Introducción	12
Conecte la estación base	12
Conecte el cargador	12
Instalación del microteléfono	12
Comprobación del nivel de batería	13
Selección de país	13
Ajuste de la fecha y la hora	13
Ajuste del formato de fecha y hora	14
Qué es el modo de espera	14
Comprobación de la intensidad de la señal	14
Encendido/apagado del microteléfono	14
4 Llamadas	15
Realización de llamadas	15
Finalización de la llamada	16
Cómo contestar una llamada	16
Desactivación del micrófono	16
Ajuste del volumen del auricular	16
Encendido/apagado del altavoz	16
Realización de una segunda llamada	16
Cómo contestar una segunda llamada	17
Cómo alternar entre dos llamadas	17
Realización de una conferencia	17
5 Intercomunicación y conferencias	18
Cómo llamar a otro microteléfono	18
Transferencia de una llamada	18
Realización de una conferencia	18

6 Texto y números	20
Introducción de texto y números	20
Cambio entre mayúsculas y minúsculas	20
7 Registro de llamadas	21
Visualización de todos los registros	21
Devolución de una llamada	21
Eliminación de un registro de llamadas	21
Eliminación de todos los registros de llamadas	21
Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda	21
8 Agenda	22
Visualización de la agenda	22
Búsqueda de un registro	22
Acceso a la agenda durante una llamada	22
Llamar desde la lista de la agenda	22
Adición de un registro	22
Ajuste de la melodía	23
Edición de un registro	23
Eliminación de un registro	23
Eliminación de todos los registros	23
9 Lista de rellamadas	24
Visualización de los registros de rellamada	24
Rellamada	24
Cómo guardar un registro de rellamada en la agenda	24
Eliminación de un registro de rellamada	24
Eliminación de todos los registros de rellamada	24
10 Configuración personalizada	25
Personalización de la pantalla del teléfono	25
Personalización de los sonidos	25
Reloj en modo de espera	26

11 Funciones de llamada	27	16 Ajustes predeterminados	42
Función de colgado automático	27	Ajustes predeterminados del contestador automático	42
Conferencia automática	27		
Modo de marcación	27	17 Información técnica	43
Selección de la duración de la rellamada	28		
Código de operador	28	18 Preguntas más frecuentes	44
Gestión del código de área	28		
Tipo de red	29		
Prefijo automático	29		
Primer tono	29		
Modo ECO	30		
Anillo luminoso	30		
12 Servicios de redes	31		
Desvío de llamada	31		
Devolución de llamadas	31		
Servicio de aviso de disponibilidad	32		
Identidad oculta	32		
13 Funciones adicionales	33		
Despertador	33		
Reloj automático	33		
Bloqueo del teclado	34		
Localización del microteléfono	34		
14 Configuración avanzada	35		
Registro de los microteléfonos	35		
Cancelación de registro de microteléfonos	35		
Restauración de la configuración predeterminada	35		
15 Contestador automático del teléfono	36		
Activación del contestador automático	36		
Desactivación del contestador automático	36		
Ajuste del idioma del contestador automático	36		
Ajuste del modo de respuesta	37		
Mensajes salientes (OGM)	37		
Mensajes entrantes (ICM)	38		

1 Importante

Instrucciones de seguridad

Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 voltios de CA. Si se produce un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La tensión de la red se clasifica como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), como se define en la norma EN 60950.



Advertencia

- La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.

Para evitar averías o un mal funcionamiento



Precaución

- Utilice únicamente las baterías y el adaptador suministrados
- No permita que los contactos de carga o la batería entren en contacto con objetos metálicos.
- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador, ya que podría quedar expuesto a alta tensión.
- No permita que el cargador entre en contacto con líquidos.
- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de tipo incorrecto.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- En el caso de equipos enchufados, la toma de alimentación estará instalada cerca del equipo y se podrá acceder a ella fácilmente.
- La activación de la función manos libres podría aumentar repentinamente el volumen del auricular a un nivel muy alto: evite que el microteléfono esté demasiado cerca de la oreja.

- Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de fallo de alimentación. Es necesario disponer de una alternativa que permita realizar llamadas de emergencia.
- No exponga el teléfono a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el teléfono ni deje que caigan objetos sobre él.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.
- Evite que objetos de metal pequeños entren en contacto con el producto. Esto podría deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.
- El receptor del microteléfono puede atraer objetos metálicos si los coloca cerca del mismo.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el teléfono en lugares donde la temperatura oscile siempre entre 0 °C y +35 °C (32 °F y 95 °F).
- Guarde el teléfono en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 °C y 45 °C (-4 °F y 113 °F).
- La duración de la batería puede acortarse en condiciones de bajas temperaturas.

Declaración de conformidad:

Por la presente, Philips Consumer Lifestyle, P&A, declara que el modelo ID965 cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Este producto ha sido diseñado, probado y fabricado según la directiva europea sobre equipos de radio y telecomunicaciones (R&TTE) 1999/5/EC. Según esta directiva, el equipo se puede utilizar en los siguientes países:

CE 0168 R&TTE Directive 1999/5/EC			
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los microteléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar operativo mínimo, independientemente de su marca. El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas. Para registrar y utilizar este microteléfono con una estación base compatible con GAP de otra marca, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y después siga el procedimiento descrito en este manual para registrar un microteléfono. Para registrar un microteléfono de otra marca en la estación base, ponga la estación base en modo de registro y, después, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante del microteléfono.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.

Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen.

Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos.

Philips participa activamente en el desarrollo de estándares de CEM y seguridad internacionales, por lo que se puede anticipar a futuros desarrollos de estándares para integrarlos en una etapa temprana en sus productos.

Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas



El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal.

La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.

Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Cuando este logotipo se encuentra en un producto, significa que se debe pagar una contribución al sistema nacional asociado de recogida y reciclaje.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

El producto contiene pilas contempladas por la directiva europea 2006/66/EC, que no se deben tirar con la basura normal del hogar.

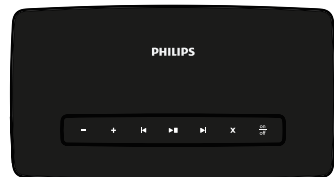
Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. El desecho correcto de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

2 Su ID965

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja



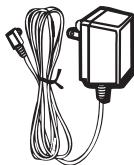
Estación base



Microteléfono



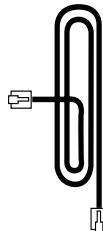
Distribuidor



Fuente de alimentación para el cargador del microteléfono



Fuente de alimentación para la estación base



Cable de línea



Soporte de recarga



Garantía



Manual de usuario



Guía de configuración rápida

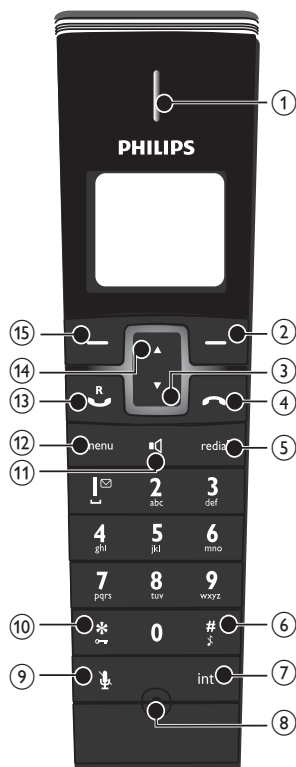
Nota

- En algunos países es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea y, después, enchufar el cable de línea a la toma de línea.

Nota

- En el caso de paquetes con varios microteléfonos, hay microteléfonos y cargadores con unidades de alimentación adicionales.

Descripción del teléfono

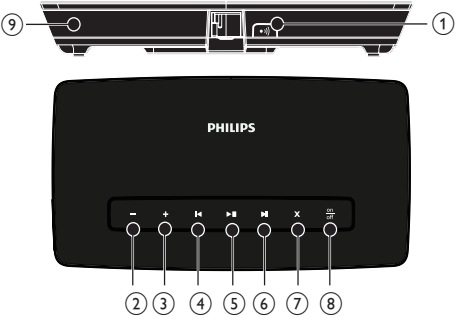


Botón	Nombre	Descripciones
1	Auricular	
2	Tecla derecha	Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima de la tecla.
3	Botón de agenda/abajo	- Sirve para desplazarse hacia abajo por el menú - Baja el volumen del auricular/ altavoz - Permite acceder a la agenda
4	Botón de finalización/ encendido/ apagado	- Finaliza la llamada - Sale del menú/ operación - Enciende/apaga el microteléfono
5	Botón de rellamada	Permite acceder a la lista de rellamada y marcar el último número
6	Botón de desconexión de timbre/pausa	- Púlselo para introducir una pausa - Enciende/apaga el timbre - Cambia entre minúsculas y mayúsculas durante la edición de texto
7	Botón de intercomunicación/ conferencia	- Sirve para realizar una llamada de intercomunicación - Sirve para realizar una conferencia
8	Microfófono	
9	Botón de silencio	Desactiva/activa el microfófono

Botón	Nombre	Descripciones
10	Asterisco/botón de bloqueo	Bloquea/desbloquea el teclado
11	Botón de altavoz	Enciende/apaga el altavoz
12	Botón Menu	Permite acceder al menú principal
13	Botón de conversación/rellamada	- Sirve para realizar y recibir llamadas - Envía la señal de destello
14	Botón de registro de llamadas/arriba	- Sirve para desplazarse hacia arriba por el menú - Sube el volumen del auricular/altavoz - Permite acceder al registro de llamadas
15	Tecla izquierda	Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima de la tecla.

Botón	Nombre	Descripciones
1	Botón de búsqueda	- Busca los microteléfonos - Permite acceder al modo de registro
2	Botón de bajada de volumen	Baja el volumen del altavoz
3	Botón de subida de volumen	Sube el volumen del altavoz
4	Botón de retroceso	Retrocede durante la reproducción
5	Botón de reproducción/parada	- Reproduce mensajes - Detiene la reproducción del mensaje
6	Botón de avance	Avanza durante la reproducción
7	Botón para borrar	Borra mensajes
8	Botón de conexión/desconexión	Activa/desactiva el contestador automático
9	Anillo luminoso	

Descripción general de la estación base



Iconos de la pantalla

En el modo de espera, los iconos que aparecen en la pantalla principal indican qué funciones están disponibles en el microteléfono.

Icono	Descripciones
	La batería está completamente cargada, el tiempo de conversación puede ser de hasta 14 horas.
	La batería está vacía.
	Indica si el teléfono está conectado a una base.
	Hay una llamada en curso.
	La alarma está activada.
	El altavoz está activado.
	El timbre está desactivado.
	Registro de llamadas
	Contestador automático
	Hay un mensaje de voz no escuchado.
ECO	El modo ECO se activa.

3 Introducción



Precaución

- Lea las instrucciones de seguridad de la sección "Importante" antes de conectar e instalar el aparato.

Conecte la estación base



Advertencia

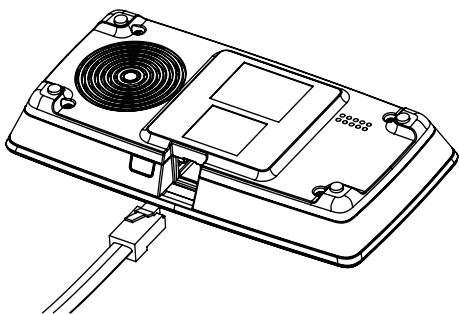
- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del teléfono.
- Utilice únicamente la toma de alimentación suministrada para cargar la batería.



Nota

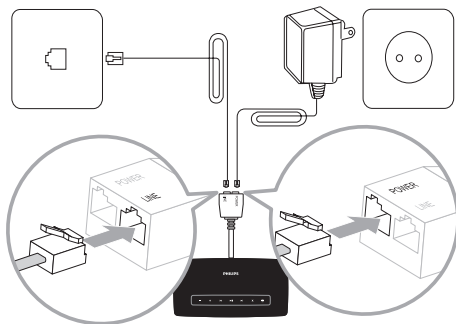
- La placa de identificación está situada en la parte inferior de la estación base.

- 1 Conecte el distribuidor suministrado a la toma de la parte inferior de la estación base.



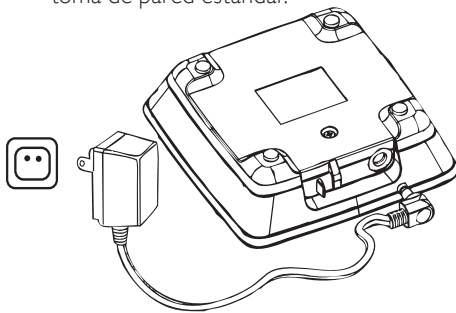
- 2 Conecte un extremo del cable de la línea de teléfono y el cable de alimentación a las tomas del distribuidor correspondientes.

- 3 Conecte el otro extremo del cable de alimentación a una toma de pared normal y el cable de la línea de teléfono a la toma de teléfono.



Conecte el cargador

- 1 Conecte la toma de alimentación a una toma de pared estándar.



Instalación del microteléfono



Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Utilice únicamente las baterías suministradas.
- Riesgo de menor duración de las pilas. Nunca mezcle pilas de diferentes marcas o tipos.

Nota

- Cargue las baterías durante 24 horas antes de utilizar el producto por primera vez.

Advertencia

- Al introducir las baterías en el compartimento, compruebe la polaridad. Una polaridad incorrecta podría dañar el producto.

- 1 Las baterías vienen preinstaladas en el microteléfono. Siga la dirección de la flecha impresa en la tapa de las baterías y quítela antes de cargar las baterías.



- 2 Coloque el microteléfono en la base de carga para que se encienda.



Nota

- El microteléfono puede calentarse durante la carga de las baterías, esto es normal.

Comprobación del nivel de batería

El icono de la batería muestra el nivel actual de la misma.



La batería está completamente cargada, el tiempo de conversación puede ser de hasta 14 horas.



La batería está vacía. Cárguela.

El microteléfono se apaga si se agota la batería. Si está realizando una llamada, oírás unos tonos de aviso cuando la batería esté casi agotada. Después del aviso, la llamada se desconecta.

Selección de país

Para que funcione el teléfono, seleccione el país

- 1 Cuando vea el mensaje de bienvenida, pulse **[OK]**, seleccione su país y pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste de país se ha guardado.
- 2 Establezca la fecha y la hora.
↳ Ya puede utilizar el teléfono.
↳ Para ajustar la fecha y la hora más tarde, pulse **[ATRÁS]** para saltar este paso.

Ajuste de la fecha y la hora

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA]** > **[DIA/HORA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Pulse los botones numéricos para introducir la fecha y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ En el microteléfono se muestra el menú de ajuste de hora.

- 4 Pulse los botones numéricos para introducir la hora.
 - Si la hora está en formato de 12 horas, pulse para seleccionar [A.M.] o [P.M.].
- 5 Pulse [OK] para confirmar.

Ajuste del formato de fecha y hora

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione [RELOJ & ALARMA] > [AJUST. FORMATO] y, a continuación, pulse [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione [FORMATO FECHA] o [FORMATO HORA].
- 4 Seleccione el ajuste. Seleccione [DD/MM][MM/DD] como presentación de fecha y [12 HORAS] o [24 HORAS] como presentación de hora. Después, pulse [SELEC.] para confirmar.
→ El ajuste se ha guardado.

Qué es el modo de espera

El teléfono se encuentra en modo de espera cuando está inactivo. La pantalla del modo de espera muestra el nombre del microteléfono, el número del microteléfono, la fecha y la hora, el icono de señal y el icono de batería.

Nota

- Si ha configurado mostrar el protector de pantalla en el modo de inactividad, también aparecerá el reloj digital o analógico cuando aparezca el protector.

Comprobación de la intensidad de la señal

- El icono de señal muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Si el icono está fijo, significa que el microteléfono y la estación base están conectados. Si el icono está parpadeando, significa que el microteléfono y la estación base no están conectados.
- Compruebe que el microteléfono está conectado a la estación base antes de realizar o recibir llamadas y utilizar funciones y características del teléfono.
- Si oye tonos de aviso durante una llamada, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.

Encendido/apagado del microteléfono

- Mantenga pulsado  para apagar el microteléfono. La pantalla del microteléfono se apaga.

Nota

- Cuando el microteléfono está apagado no puede recibir llamadas.
- Mantenga pulsado  para encender el microteléfono. El microteléfono tarda unos segundos en encenderse.

4 Llamadas

Nota

- Cuando se produce un fallo de alimentación, el teléfono no puede realizar llamadas a los servicios de emergencia.

Consejo

- Antes de realizar una llamada o durante el transcurso de la misma, compruebe la intensidad de la señal. Para obtener más información, consulte "Comprobación de la intensidad de la señal" en la sección "Introducción".

Realización de llamadas

Puede realizar llamadas las siguientes maneras:

- Llamada rápida
- Marcar antes de llamar
- Rellamar al número más reciente
- Llamar desde la lista de rellamadas
- Llamar desde la lista de la agenda
- Llamar desde el registro de llamadas

Llamada rápida

- 1 Pulse .
- 2 Marque el número de teléfono.
 - ↳ El número se marca.
 - ↳ Se muestra la duración de la llamada actual.

Marcar antes de llamar

- 1 Marque el número de teléfono
 - Para borrar un dígito, pulse **[BORRAR]**.
 - Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#**.
- 2 Pulse  para realizar la llamada.

Rellamar al número más reciente

- 1 Pulse .
- 2 Pulse **redial**.
- 3 Pulse **[SELEC.]**.
 - ↳ Se marca el número más reciente.

Llamar desde la lista de rellamadas

Puede realizar una llamada desde la lista de rellamadas.

Consejo

- Para obtener más información, consulte "Rellamada" en la sección "Lista de rellamadas".

Llamar desde la lista de la agenda

Puede realizar una llamada desde la lista de la agenda.

Consejo

- Para obtener más información, consulte "Llamar desde la agenda" en la sección "Agenda".

Llamar desde el registro de llamadas

Puede devolver una llamada desde el registro de llamadas enviadas, recibidas o perdidas.

Consejo

- Para obtener más información, consulte "Devolver una llamada" de la sección "Registro de llamadas".

Nota

- El temporizador de llamadas muestra el tiempo de conversación de la llamada actual.

Nota

- Si oye tonos de aviso, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.

Finalización de la llamada

Puede finalizar una llamada de esta manera:

- Pulse ; o
- Coloque el microteléfono en el soporte de recarga si se ha activado el colgado automático.

Cómo contestar una llamada

Cuando suena el teléfono. Pulse  o  para contestar la llamada.



Advertencia

- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.

Nota

- El servicio de identificación de llamadas estará disponible si lo ha contratado con su proveedor de servicios.



Consejo

- Cuando hay una llamada perdida, el microteléfono muestra un mensaje de notificación.

Desactivación del timbre para todas las llamadas entrantes

El timbre se puede desactivar de dos maneras:

- 1 Mantenga pulsado  en el modo de espera.
↳  se muestra en la pantalla.
- 2 Cuando suene el teléfono, pulse [SILENC].

Desactivación del micrófono

- 1 Pulse  durante una llamada.
↳ El microteléfono muestra [SILENCIADO].
↳ La persona que llama no puede oírle, pero usted sí puede oír su voz.
- 2 Vuelva a pulsar  para activar el micrófono.
↳ Ahora puede comunicarse con su interlocutor.

Ajuste del volumen del auricular

Pulse  o  para ajustar el volumen durante una llamada.
↳ El volumen del auricular se ajusta y el teléfono vuelve a la pantalla de llamada.

Encendido/apagado del altavoz

Pulse .

Realización de una segunda llamada



Nota

- Este servicio depende de la red.

- 1 Pulse  durante una llamada y, después, pulse **[OK]**.
↳ La primera llamada pasa a modo de espera.
- 2 Marque el segundo número.
↳ Se marca el número mostrado en la pantalla.

Cómo contestar una segunda llamada



Nota

- Esta opción depende del país.

Cuando suena un pitido periódico para notificar la existencia de una llamada entrante, puede responder la llamada de esta manera:

- 1 Pulse  y **2_{abc}** para contestar la llamada.
↳ La primera llamada pasa a modo de espera y se conecta la segunda llamada.
- 2 Pulse  y **I_☒** para finalizar la llamada actual y responder a la primera llamada.

Cómo alternar entre dos llamadas

Puede alternar las llamadas de esta manera:

- 1 Pulse  y **2_{abc}**; o bien:
- 2 Pulse **[OK]** y seleccione **[ALTER. LLAM.]**, a continuación, pulse **[OK]** de nuevo para confirmar.
↳ La llamada actual pasa a modo de espera y se conecta la otra llamada.

Realización de una conferencia



Nota

- Este servicio depende de la red. Consulte al proveedor de servicio si se aplican tarifas adicionales.

Cuando esté conectado a dos llamadas, pulse **[OK]**, seleccione **[CONFERENCIA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** de nuevo para confirmar:

- ↳ Las dos llamadas se combinan y se establece una conferencia.

5 Intercomunicación y conferencias

Una intercomunicación es una llamada a otro microteléfono que comparte la misma estación base. Una conferencia implica una conversación entre usted, el usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior.

Cómo llamar a otro microteléfono



Nota

- Si la estación base tiene sólo 2 microteléfonos registrados, pulse **int** para llamar a otro microteléfono.

- 1 Pulse **int**. Se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación.
- 2 Seleccione o introduzca un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono seleccionado suena.
 - ↳ Se establece la intercomunicación.
- 3 Pulse  para cancelar o finalizar la intercomunicación.



Nota

- Si el microteléfono seleccionado está ocupado con una llamada, oírás un tono de ocupado.

Mientras está al teléfono

Puede cambiar de un microteléfono al otro durante una llamada:

- 1 Pulse **int**.
 - ↳ El interlocutor actual pasa a modo de espera.

- 2 Seleccione o introduzca un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ Espere a que el otro interlocutor responda a la llamada.

Cómo alternar entre llamadas

Pulse **int** para alternar entre la llamada externa y la intercomunicación.

Transferencia de una llamada

- 1 Pulse **int** durante una llamada.
- 2 Seleccione o introduzca el número de microteléfono y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Pulse  cuando el otro interlocutor responda a su llamada.
 - ↳ La llamada se transfiere al microteléfono seleccionado.

Realización de una conferencia

Una conferencia a tres es una llamada entre usted, otro usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior. Se necesitan dos microteléfonos que compartan la misma estación base.

Durante una llamada externa

- 1 Pulse **int** para iniciar una llamada externa.
 - ↳ Se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación.
 - ↳ El interlocutor exterior pasa a modo de espera.
- 2 Seleccione o introduzca un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono seleccionado suena.
 - ↳ Se establece la intercomunicación.

- 3 Mantenga pulsado **int** en el microteléfono.
↳ Ahora se encuentra en una llamada a tres con la llamada externa y el microteléfono seleccionado.
- 4 Pulse  para finalizar la conferencia.



Nota

- Pulse  para participar en una conferencia en curso con otro microteléfono si **[AJUSTES AVANZ.] > [CONFERENCIA]** se ha definido como **[ACTIV.]**.

Durante la conferencia

- 1 Pulse **int** para poner la llamada externa en espera y volver a la llamada interna.
↳ La llamada externa pasa a modo de espera.
- 2 Pulse **int** para alternar entre la llamada externa y la llamada interna.
- 3 Mantenga pulsado **int** para volver a establecer la conferencia.



Nota

- Si un microteléfono se cuelga durante la conferencia, el otro microteléfono permanece conectado a la llamada interna.

6 Texto y números

Puede introducir texto y números para el nombre del microteléfono, los registros de la agenda y otros elementos del menú.

Introducción de texto y números

- 1 Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- 2 Pulse [BORRAR] para borrar el carácter. Pulse ▲ / ▼ para mover el cursor hacia la izquierda o derecha.

Botón	Caracteres (Mayúsculas)
0	. 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	A B C 2 Ä Å Æ Á ã ä å Æ Ç Ç Ć
3	D E F 3 Ď ě Ě ě Ě ě Ě Ě Δ Φ
4	G H I 4 Ğ ğ İ ï Î Ĩ
5	J K L 5 Ł ł Ĺ
6	M N O 6 Ñ ñ Ó ó Ô ô Ö ö
7	P Q R S 7 Ŗ š Š š β Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ ţ Ů ů Ú ú Ŭ ŭ Ū ū
9	W X Y Z 9 Ÿ Ž ž Ž ž ŕ Ø Ω Ξ Ψ

Botón	Caracteres (Minúsculas)
0	. 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	a b c 2 à â Æ á ä å Æ ç ç Ć
3	d e f 3 ě ě ě ě ě ě ě ě Δ Φ
4	g h i 4 ğ ğ ĩ ĩ Ĩ
5	j k l 5 ł ł ĺ
6	m n o 6 ñ ñ ó ó ô ô ö ö
7	p q r s 7 ŕ š š š β π θ σ
8	t u v 8 ț ț ů ů ú ú ŭ ŭ ū ū
9	w x y z 9 ý ž ž ž ŕ ø Ω Ξ Ψ

Ejemplo para escribir "Paul"

Pulse 7 una vez: P

Pulse 2 una vez: a

Pulse 8 dos veces: u

Pulse 5 tres veces: l

Cambio entre mayúsculas y minúsculas

De forma predeterminada, la primera letra de cada palabra de una frase se escribe en mayúsculas y el resto en minúsculas. Mantenga pulsado # para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

7 Registro de llamadas

El registro de llamadas almacena el historial de todas las llamadas salientes, perdidas o recibidas. El historial de llamadas entrantes incluye el nombre y el número de la persona a la que llama, la hora y la fecha de la llamada. Esta función está disponible si ha contratado el servicio de identificación de llamadas con su proveedor de servicios.

El teléfono puede almacenar hasta 50 registros de llamadas. El icono de registro de llamadas del microteléfono parpadea para recordarle que hay llamadas perdidas. Si la persona que llama permite mostrar su identidad, puede ver su nombre o número. Los registros de llamadas se muestran en orden cronológico con la llamada recibida más reciente al principio de la lista.

Nota

- Antes de devolver la llamada directamente desde la lista de llamadas, compruebe que el número de la lista de llamadas es válido.

Visualización de todos los registros

- 1 Pulse ▲.
- 2 Seleccionar [LISTA LLAMADAS] y, a continuación, pulsar [SELEC.] para confirmar.
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar una grabación de la lista y pulse [OPCIÓN] para obtener más información disponible.

Devolución de una llamada

- 1 Pulse ▲.
- 2 Seleccione [LISTA LLAMADAS] y, a continuación, pulse [OPCIÓN].
- 3 Seleccione un registro de la lista.
- 4 Pulse  para realizar la llamada.

Eliminación de un registro de llamadas

- 1 Pulse ▲.
- 2 Seleccione [LISTA LLAMADAS].
- 3 Seleccione un registro y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [SUPRIMIR] y, a continuación, pulse [SELEC.] para confirmar
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de llamadas

- 1 Pulse ▲.
- 2 Seleccione [LISTA LLAMADAS].
- 3 Pulse [OPCIÓN] para acceder al menú de opciones.
- 4 Seleccione [BORRAR TODO] y, a continuación, pulse [SELEC.] para confirmar
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 5 Pulse [OK] para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda

- 1 Pulse ▲.
- 2 Seleccione [LISTA LLAMADAS].
- 3 Seleccione un registro y, después, pulse [OPCIÓN] para confirmar.
- 4 Seleccione [GUARDAR NÚMERO] y, a continuación, pulse [SELEC.] para confirmar.
- 5 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 6 Introduzca y edite el número y, después, pulse [GUARDA] para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

8 Agenda

Este teléfono incorpora una agenda con capacidad para 200 registros. Puede acceder a la agenda desde el microteléfono. Cada registro puede tener un nombre de hasta 14 caracteres y un número de hasta 24 dígitos.

Dispone de 2 memorias de acceso directo (teclas **1** y **2**). Dependiendo del país, las teclas **1** y **2** estarán predeterminadas como el número del buzón de voz y el número de servicio de información del distribuidor del servicio respectivamente. Cuando mantenga pulsada la tecla en el modo de espera, el número de teléfono guardado se marcará de forma automática.

Visualización de la agenda

Nota

- Sólo puede ver la agenda de un microteléfono al mismo tiempo.

- 1 Pulse ▼.
- 2 Seleccione un contacto y vea la información disponible.

Búsqueda de un registro

Puede buscar registros en la agenda de esta manera:

- Desplácese a la lista de contactos.
- Introduzca el primer carácter del contacto.

Desplazamiento por la lista de contactos

Entre al menú de la agenda, a continuación pulse ▲ y ▼ desplácese por las entradas de la agenda.

Introducción del primer carácter de un contacto

- 1 Entre al menú de la agenda.
- 2 Seleccione **[LISTA LLAMADAS]**.
- 3 Pulse el botón alfanumérico que corresponda al carácter.
 - Se muestra el primer registro que empiece por este carácter.

Acceso a la agenda durante una llamada

- 1 Pulse **[OPCIÓN]** y seleccione **[AGENDA]**, a continuación, pulse **[SELEC.]** de nuevo para confirmar.
- 2 Seleccione el contacto y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - Se puede ver el número.
- 3 Vuelva a pulsar **[SELEC.]** para marcar el número.

Llamar desde la lista de la agenda

- 1 Pulse ▼ para acceder a la agenda.
- 2 Seleccione un contacto de la lista de la agenda.
- 3 Pulse  para realizar la llamada.

Adición de un registro

Nota

- Si la memoria de la agenda está llena, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Borre algunos registros para añadir otros nuevos.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[NUEVA ENTRADA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca el número y, después, pulse **[GUARDA]** para confirmar.



Consejo

- Para obtener más información sobre cómo editar el nombre y el número, consulte la sección de "Texto y números".



Nota

- La agenda sólo guarda números nuevos.



Consejo

- Mantenga pulsado **#** para insertar una pausa.

↳ El registro nuevo se ha guardado.

Ajuste de la melodía

Puede personalizar la melodía en función del contacto de la agenda que le llame.



Nota

- Asegúrese de estar suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[SELECC MELODÍA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse **[VISUALIZAR]**.
- 4 Pulse **[SELEC.]** para ajustar o cambiar la melodía del contacto.

- 5 Seleccione una melodía para el contacto y pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ La melodía está configurada.

Edición de un registro

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[EDITAR ENTRADA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione el contacto y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Pulse **[BORRAR]** para borrar un carácter.
- 6 Edite el número y, después, pulse **[GUARDA]** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[SUPRIMIR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[BORRAR TODO]** y pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

9 Lista de rellamadas

La lista de rellamadas almacena el historial de números marcados. Incluye los nombres o números a los que ha llamado. Este teléfono puede almacenar hasta 10 registros de rellamada.

Visualización de los registros de rellamada

- 1 Pulse **redial** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y pulse **[SELEC.]**.

Rellamada

- 1 Pulse **redial**.
- 2 Seleccione el registro al que desee llamar.
Pulse .
↳ El número se marca.

Cómo guardar un registro de rellamada en la agenda

- 1 Pulse **redial** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse **[SELEC.]** y **[OPCIÓN]**.
- 3 Seleccione **[GUARDAR NÚMERO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Introduzca y edite el número y, después, pulse **[GUARDA]** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro de rellamada

- 1 Pulse **redial** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse **[SELEC.]** y **[OPCIÓN]**.
- 3 Seleccione **[SUPRIMIR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]**.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de rellamada

- 1 Pulse **redial** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Pulse **[SELEC.]** y **[OPCIÓN]** para acceder al menú de opciones.
- 3 Seleccione **[BORRAR TODO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

10 Configuración personalizada

Personalice los ajustes para convertir el teléfono en propio.

Personalización de la pantalla del teléfono

Nombre del microteléfono

El nombre del microteléfono puede tener hasta 14 caracteres. Se muestra en la pantalla del microteléfono en el modo de espera.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [NOMBRE TELEFO.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca o edite el nombre. Para borrar un carácter, pulse **[BORRAR]**.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del idioma de la pantalla



Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.
- Los idiomas disponibles varían según los países.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [IDIOMA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un idioma y pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Personalización de los sonidos

Ajuste del tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 20 tonos de llamada.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [TONOS TELÉFONO] > [TONOS TIMBRE]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 5 niveles de volumen de tono de llamada, **[PROGRESIVO]** o **[DESAC.]**.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [TONOS TELÉFONO] > [VOLUMEN TIMBRE]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un nivel de volumen y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Consejo

- Para desactivar el tono de llamada, mantenga pulsado **#** en el modo de espera. A continuación, se muestra **#** en la pantalla.

Ajuste del tono de los botones

El tono de los botones es el sonido que se produce al pulsar una tecla del microteléfono.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [TONOS TELÉFONO] > [TONO TECLA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Mejora de la calidad de audio

El modo de sonido XHD (alta definición extrema) es una característica exclusiva que transmite señales de alta fidelidad al microteléfono. Este modo aporta un sonido real a las conversaciones telefónicas.

Cuando se encuentra en modo de espera,

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [SONIDO XHD]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Durante el transcurso de una llamada,

- 1 Pulse **[OPCIÓN]** para acceder al menú de opciones.
- 2 Cambie el ajuste de XHD.
- 3 Pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Reloj en modo de espera

Puede ajustar el reloj para que muestre la hora en formato de reloj digital/analógico en el modo de espera.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [RELOJ EN ESP.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[DIGITAL]/[ANALÓGICO]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

11 Funciones de llamada

El teléfono admite una serie de funciones de llamada que ayudan a gestionar las llamadas.

Función de colgado automático

Para finalizar una llamada, coloque el microteléfono en la estación base o en la base de carga.

Activación/desactivación de la función de colgado automático

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [COLGAR AUTOM.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Cuando la función de colgado automático está desactivada, el altavoz se activa automáticamente.

Conferencia automática

Para participar en una llamada externa con otro microteléfono, pulse .

Activación/desactivación de conferencia automática

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [CONFERENCIA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.

Modo de marcación

Nota

- Esta característica se aplica únicamente a modelos que admiten marcación por tonos y por pulsos.

El modo de marcación es la señal de telefonía utilizada en su país. El teléfono admite marcación por tonos (DTMF) y por pulsos (rotatorio). Consulte al proveedor de servicios para obtener información detallada.

Ajuste del modo de marcación

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [MODO MARCACIÓN]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un modo de marcación y después pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si su teléfono está en modo de marcación por pulsos, pulse  durante una llamada para aplicar temporalmente el modo de tonos. Se muestra 'd'. Los dígitos introducidos para esta llamada se envían como señales en forma de tonos.

Selección de la duración de la llamada

Antes de poder contestar una segunda llamada, compruebe que el tiempo de llamada se ha ajustado correctamente. En condiciones normales, el teléfono tiene preajustada la duración de la llamada. Puede elegir entre 3 opciones: **[CORTO]**, **[MEDIO]** y **[LARGO]**. El número de opciones disponibles varía según el país. Para obtener más información, consulte a su proveedor de servicios.

Ajuste de la duración de la llamada

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.]** > **[TIEMPO RELLAM.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Código de operador

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con la asistencia de código de operador.

Algunos proveedores de servicios requieren que se añada un código de operador cuando realiza una llamada fuera del área local. Si necesita un código de operador al devolver una llamada que está registrada en las llamadas entrantes, esta función puede establecerse de forma automática.

Consejo

- El código de operador contiene 2 ó 3 dígitos. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Activación del código de operador

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.]** > **[CÓDIGO OPERA.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]**.
- 3 Introduzca el código de operador y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Desactivación del código de operador

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.]** > **[CÓDIGO OPERA.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]**.
- 3 Para eliminar todos los dígitos, pulse **[BORRAR]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Gestión del código de área

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con código de área.

Puede definir un código de área (hasta 5 dígitos). Este código de área se elimina automáticamente de una llamada entrante si coincide con el código definido. A continuación, el número de teléfono se guarda en el registro de llamadas sin código de área.

Activación de eliminación automática de código de área

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.]** > **[CÓDIGO DE ÁREA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca el código de área y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Desactivación de eliminación automática de código de área

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [CÓDIGO DE ÁREA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Pulse para eliminar todos los dígitos **[BORRAR]**.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Tipo de red



Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con la asistencia de red.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [TIPO RED]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]**.
- 3 Seleccione un tipo de red y pulse **[SELEC.]**.
↳ El ajuste se ha guardado.

Prefijo automático

Esta función comprueba y asigna formato al número de la llamada saliente antes de marcarlo. El número del prefijo puede reemplazar al número de detección establecido en el menú. Por ejemplo, puede establecer el 604 como número de detección y el 1250 como prefijo. Al marcar un número como 6043338888, el teléfono cambia el número por 12503338888 cuando realiza la llamada.



Nota

- La longitud máxima de un número de detección es de 5 dígitos. La longitud máxima de un número de prefijo automático es de 10 dígitos.

Establecimiento de un prefijo automático

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [PREFIJO AUTOM.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca el número de detección y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca el número de prefijo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#**.



Nota

- Si se establece el número de prefijo y el número de detección se deja en blanco, el número de prefijo se agrega a todas las llamadas salientes.



Nota

- Si el número marcado empieza por * y #, la función no está disponible.

Primer tono

Si ha contratado el servicio de identificación de llamada con su proveedor de servicios, el teléfono puede suprimir el primer tono de llamada antes de que se muestre la identificación de la llamada en la pantalla. Una vez restablecido el teléfono, éste puede detectar automáticamente si se ha contratado el servicio de identificación de llamada y empezar a suprimir el primer tono. Puede cambiar este ajuste según sus preferencias. Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con primer tono de llamada.

Activación/desactivación del primer tono

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [PRIMER TONO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- Para restablecer el estado del primero tono, vaya al menú de restablecimiento.

Anillo luminoso

Cuando esta función está activada, el anillo de luz de la estación base parpadea cuando hay una llamada entrante.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [ANILLO DE LUZ]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]**.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]**.
↳ El ajuste se ha guardado.

Modo ECO

El modo **[ECO]** reduce la transmisión de energía del microteléfono y la estación base.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [ECO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.
↳ En el modo de espera, aparece **[ECO]** en vez de Ψ .



Nota

- Cuando el modo **[ECO]** está activado, puede reducirse el alcance de conexión entre el microteléfono y la estación base.

12 Servicios de redes

Los servicios de redes dependerán del tipo de red y del país. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.



Nota

- Para que los servicios de redes funcionen correctamente, asegúrese de que ha introducido los códigos de activación o desactivación correctamente.

Desvío de llamada

Puede desviar las llamadas a otro número de teléfono. Puede elegir entre 3 opciones:

- **[REENVIAR LLAM.]**: desviar todas las llamadas entrantes a otro número.
- **[LÍNEA OCUPADA]**: desviar las llamadas cuando la línea esté ocupada.
- **[DESVÍO NO DISP]**: desviar las llamadas cuando nadie responde.

Activación del desvío de llamadas

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[SERV. DE RED]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione una opción de **[REENV. LLAMADA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[ACTIVAR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 5 Introduzca el número al que desea desviar las llamadas y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Desactivación del desvío de llamadas

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[SERV. DE RED]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione una opción de **[CALL FORWARD]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[DEACTIVATE]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Edición del código de activación o desactivación

Puede editar el prefijo y el sufijo de los códigos de desvío de llamadas.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[SERV. DE RED]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione una opción de **[REENVIAR LLAM.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[CAMBIAR CÓDIGO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]**.
- 5 A continuación puede:
 - Seleccionar **[ACTIVACIÓN]** > **[PREFIJO]/[SUFIJO]** y, a continuación, pulsar **[SELEC.]** para confirmar; o
 - Seleccionar **[DESACTIVACIÓN]** y, a continuación, pulsar **[SELEC.]** para confirmar.
- 1 Introduzca o edite el código y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Devolución de llamadas

Puede comprobar las llamadas no contestadas más recientes.

Llame al centro de servicio de devolución de llamadas

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[SERV. DE RED] > [DEVOLVER LLAM.] > [LLAM.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ Se realiza la llamada al centro de servicio.

Edita el número del centro de servicio de devolución de llamadas

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[SERV. DE RED] > [DEVOLVER LLAM.] > [AJUSTES]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Servicio de aviso de disponibilidad

El servicio de aviso de disponibilidad le notifica cuándo está disponible el número al que ha intentado llamar antes. Puede seleccionar cancelar este servicio desde el menú después de haberlo activado mediante el proveedor de servicios.

Cancelar el servicio de aviso de disponibilidad

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[SERV. DE RED] > [CANCEL. RELL.] > [AJUSTES]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ Se realiza la llamada al centro de servicio para cancelar la opción de disponibilidad de llamadas.

Edición del número de cancelación del servicio de aviso de disponibilidad

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[SERV. DE RED] > [CANCEL. RELL.] > [AJUSTES]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Identidad oculta

Puede ocultar su identidad al llamar por teléfono.

Activación de la identidad oculta

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[SERV. DE RED] > [NO ENVIAR ID] > [ACTIVATE]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ Cuando realiza una llamada a su contacto, su identidad se oculta.

Edición del código de la identidad oculta

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[SERV. DE RED] > [NO ENVIAR ID] > [AJUSTES]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

13 Funciones adicionales

El teléfono ofrece funciones adicionales para mantenerle organizado e informado mientras se desplaza.

Despertador

El teléfono incorpora un despertador. Para ajustar el despertador, consulte la información siguiente.

Ajuste de la alarma

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA] > [ALARMA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[UNA SOLA VEZ]** o **[A DIARIO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Introduzca la hora de la alarma.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar.
 ↳ La alarma se establece y  se muestra en la pantalla.



Nota

- Pulse  para alternar entre **[A.M.]/[P.M.]**.

Desactivación de la alarma

Cuando suena la alarma

- 1 Pulse cualquier botón para desactivar la alarma.

Antes de que suene la alarma

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA] > [ALARMA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de la melodía de la alarma

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA] > [TONO ALARMA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione una melodía nueva y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- El volumen de la alarma se ajusta al mismo nivel que el volumen del tono de llamada. Si el tono de llamada está desactivado, el volumen de la alarma se ajusta al nivel 1.

Reloj automático



Nota

- Este servicio depende de la red.



Nota

- Asegúrese de que dispone de servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

Sincroniza la fecha y la hora del teléfono con la red telefónica pública conmutada (PSTN) automáticamente. Para sincronizar la fecha, asegúrese de ajustar el año actual.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA] > [DESPERTADOR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]**. Pulse **[SELEC.]**.
↳ El ajuste se ha guardado.

Bloqueo del teclado

Puede bloquear el teclado para impedir que se pulse un botón accidentalmente.

Bloqueo del teclado

- 1 Mantenga pulsado ***** en el modo de espera.
↳ El teclado se bloquea.

Nota

- Cuando el teclado está bloqueado, no se pueden realizar llamadas. Puede responder a las llamadas entrantes. El teclado se desbloquea durante la llamada, pero vuelve a bloquearse automáticamente al finalizar la llamada.

Desbloqueo del teclado

- 1 Mantenga pulsado *****.
↳ El teclado se desbloquea.

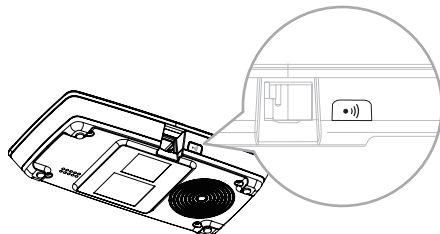
Localización del microteléfono

- 1 Pulse **••||** en la estación base.
↳ Todos los microteléfonos conectados a esta estación base suenan.
- 2 Vuelva a pulsar **••||** en la estación base para detener el timbre.
↳ Todos los microteléfonos dejan de sonar; o bien
- 3 Pulse cualquier botón de uno de los microteléfonos para detener el timbre.



Consejo

- El botón **••||** está situado en la parte posterior de la estación base.



14 Configuración avanzada

Registro de los microteléfonos

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 5 microteléfonos.

Registro manual

Registre el microteléfono manualmente en la estación base.

- 1 Pulse **menu** en el microteléfono.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [REGISTRAR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Mantenga pulsado **•••** en la estación base durante 5 segundos hasta oír un pitido de confirmación.
- 4 Introduzca el PIN del sistema. Pulse **[BORRAR]** para realizar conexiones.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar el PIN.
 - ↳ El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.



Nota

- Si el PIN no es correcto o si no se encuentra la base en un periodo de tiempo determinado, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Si el registro no se realiza correctamente, repita el procedimiento anterior.



Nota

- El PIN preestablecido es 0000. No se puede cambiar.



Consejo

- El botón **•••** está situado en la parte posterior de la estación base.

Cancelación de registro de microteléfonos

- 1 Si dos microteléfonos comparten las mismas estaciones base, puede cancelar el registro de un microteléfono.
- 2 Pulse **menu**.
- 3 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [ANUL. REGISTRO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Introduzca el PIN del sistema. (El PIN predeterminado es 0000). Pulse **[BORRAR]** para borrar el número.
- 5 Seleccione el número del microteléfono cuyo registro desea cancelar.
- 6 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se ha cancelado el registro del microteléfono.



Consejo

- El número del microteléfono se muestra junto al nombre del microteléfono en el modo de espera.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [RESTAURAR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Todos los ajustes se restablecen.
 - ↳ Se muestra la pantalla de bienvenida.



Consejo

- Para obtener más información sobre la configuración predeterminada, consulte la sección "Configuración predeterminada".

15 Contestador automático del teléfono

El teléfono incluye un contestador automático que, cuando está activado, graba las llamadas que no se contestan. De forma predeterminada, el contestador automático está ajustado en el modo **[RESP.Y GRABAR]**. También puede acceder al contestador automático de manera remota y cambiar la configuración con el menú del contestador automático del microteléfono.

El botón  de la estación base se enciende cuando el contestador automático está activado.

Activación del contestador automático

Puede activar el contestador automático mediante la estación base o el microteléfono.

Mediante el microteléfono

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [CONT. ACT/DES]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Mediante la base

- 1 Pulse  para activar el contestador automático en el modo de espera.



Nota

- Cuando el contestador automático está activado, contesta las llamadas entrantes después de un determinado número de tonos, según el ajuste.



Nota

-  permanece encendido cuando el contestador automático está activado.

Desactivación del contestador automático

Puede activar el contestador automático mediante la estación base o el microteléfono.

Mediante el microteléfono

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [CONT. ACT/DES]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Mediante la base

- 1 Pulse  para desactivar el contestador automático en el modo de espera.

Ajuste del idioma del contestador automático



Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.

El idioma del contestador automático es el que se aplica a los mensajes salientes.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [AJUSTES] > [IDIOMA VOZ]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.

- 3 Seleccione un idioma y pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del modo de respuesta

Puede configurar el contestador automático y seleccionar si las personas que llaman pueden dejar mensajes. Seleccione **[RESP.Y GRABAR]** si desea que las personas que llaman puedan dejar mensajes. Seleccione **[SÓLO RESPONDER]** si no quiere que las personas que llaman puedan dejar mensajes.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [MODO RESPUESTA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un modo de respuesta y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia al modo **[SÓLO RESPONDER]** automáticamente.

Mensajes salientes (OGM)

El mensaje saliente es aquel que la persona que llama escucha cuando el contestador automático responde a la llamada. El contestador automático dispone de 2 mensajes salientes pregrabados: el modo **[RESP.Y GRABAR]** y el modo **[SÓLO RESPONDER]**.

Grabación de un mensaje saliente

Puede grabar un mensaje saliente con una duración de 3 minutos como máximo. El nuevo mensaje saliente grabado reemplaza al anterior.

- 1 Pulse **menu**.

- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [GRAB MEN. SAL.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[RESP. Y GRABAR]** o **[SÓLO RESPONDER]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[GRAB MEN. SAL.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 5 La grabación comienza después del pitido.
- 6 Pulse **[OK]** para detener la grabación o la grabación se detendrá tras 3 minutos.
 ↳ El mensaje saliente grabado se reproduce automáticamente para que lo revise.

Nota

- Para restaurar el mensaje saliente pregrabado, borre el mensaje saliente actual.

Cómo escuchar el mensaje saliente actual

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [GRAB MEN. SAL.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[RESP. Y GRABAR]** o **[SÓLO RESPONDER]**. Pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[REPRODUCIR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El microteléfono reproduce el mensaje saliente actual.

Eliminación de un mensaje saliente

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR]>[GRAB MEN. SAL.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.

- 3 Seleccione **[RESP. Y GRABAR]** o **[SÓLO RESPONDER]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[SUPRIMIR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 5 El mensaje saliente pregrabado se restaura.

Nota

- Los mensajes salientes pregrabados no pueden eliminarse.

Mensajes entrantes (ICM)

Cada mensaje puede durar un máximo de 3 minutos. Al recibir mensajes nuevos, el indicador de mensaje nuevo parpadea en el contestador automático y el microteléfono muestra un mensaje de notificación.

Nota

- Si descuelga el teléfono cuando la persona que llama deja un mensaje, la grabación se detiene y puede hablar con el interlocutor directamente.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia a **[SÓLO RESPONDER]** automáticamente. Borre mensajes antiguos para recibir mensajes nuevos.

Cómo escuchar los mensajes entrantes

Los mensajes entrantes se reproducen en la secuencia en la que se han grabado.

Desde la base

- Iniciar/parar la reproducción: pulse **▶■**.
- Ajustar el volumen: pulse **+/-**.
- Saltar hacia atrás:

- Durante la reproducción del mensaje, pulse **◀** para reproducir el mensaje desde el principio.
- Durante el primer segundo del mensaje actual, pulse **◀** para reproducir el mensaje anterior.
- Saltar hacia adelante: Pulse **▶** para pasar al mensaje siguiente.
- Borrar el mensaje actual: Pulse **X**.

Nota

- Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Desde el microteléfono

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[REPRODUCIR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ Los mensajes nuevos empiezan a reproducirse. Si no hay ningún mensaje nuevo, se reproducen los mensajes antiguos.
- Pulse **[ATRÁS]** para detener la reproducción.
- Pulse **☑** para acceder al menú de opciones.
- Pulse **▲/▼** para subir/bajar el volumen.

Eliminación de un mensaje entrante

Desde la base

- 1 Pulse **X** durante la reproducción del mensaje.
 - ↳ El mensaje actual se borra.

Desde el microteléfono

- 1 Pulse **☑** durante la reproducción del mensaje para acceder al menú de opciones.
- 2 Seleccione **[SUPRIMIR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ El mensaje actual se borra.

Eliminación de mensajes entrantes antiguos

Desde la base

- 1 Mantenga pulsado **X** en el modo de espera.
↳ Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.

Desde el microteléfono

- 1 Pulse **menu** en el microteléfono.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [BORRAR TODO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.



Nota

- Puede borrar sólo los mensajes leídos. Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Rastreo de llamada

Puede oír a la persona que llama mientras deja un mensaje. Entonces, puede decidir si habla con el interlocutor directamente.

Desde la base

Pulse **+** / **—** para ajustar el volumen del altavoz durante el rastreo de llamada. El nivel de volumen mínimo desactiva el rastreo de llamada.

Ajuste del retardo de la llamada

Puede establecer las veces que sonará el teléfono antes de que el contestador automático recoja la llamada.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [AJUSTES] > [RETARDO TONO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.

- 3 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- Antes de poder aplicar esta función, compruebe que el contestador automático está activado.



Consejo

- Si va a acceder al contestador automático de manera remota, recomendamos ajustar el retardo del tono de llamada al modo **[ECONOMÍA]**. Es una manera económica de gestionar mensajes. Cuando hay mensajes nuevos, el contestador automático recoge la llamada después de 3 tonos. Si no hay mensajes, la recoge después de 5 tonos.

Acceso remoto

Puede utilizar el contestador automático cuando se encuentre lejos de casa. Sólo tiene que llamar al teléfono con un terminal de marcación por tonos e introducir el código PIN de 4 dígitos.



Nota

- El código PIN de acceso remoto es el mismo que el PIN de su sistema. El PIN preestablecido es 0000.

Activación/desactivación del acceso remoto

Puede permitir o bloquear el acceso remoto al contestador automático.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [AJUSTES] > [ACCESO REMOTO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Acceso remoto al contestador automático

- 1 Llame al número de su casa con un teléfono de marcación por tonos.
- 2 Pulse # cuando el mensaje saliente comience a reproducirse.
- 3 Introduzca su código PIN.
 - ➔ Ahora puede acceder al contestador remoto y los mensajes nuevos se reproducen.

 Nota

- Dispone de 2 oportunidades para introducir el código PIN correcto antes de que el teléfono se cuelgue.

- 4 Pulse un botón para realizar una función. Consulte la tabla de comandos de acceso remoto siguiente para ver una lista de funciones disponibles.

 Nota

- Cuando no se reproduce ningún mensaje, el teléfono se cuelga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.

Comandos de acceso remoto

Botón	Función
1	Repite el mensaje actual o reproduce el mensaje anterior.
2	Sirve para reproducir mensajes.
3	Salta al mensaje siguiente.
6	Elimina el mensaje actual.
7	Activa el contestador automático (no disponible durante la reproducción).
8	Detiene la reproducción del mensaje
9	Desactiva el contestador automático (no disponible durante la reproducción).

Ajuste de la calidad de sonido del mensaje

Puede ajustar la calidad de sonido de los mensajes recibidos del contestador automático.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [AJUSTES] > [CALIDAD MENS.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ➔ El ajuste se ha guardado.

Comportamiento del anillo de luz y los botones LED en la estación base

El anillo de luz se enciende cuando acerca la estación base o cuando hay una llamada nueva o un mensaje nuevo o no leído. La tabla que aparece a continuación muestra el estado actual con diferentes parpadeos del anillo de luz y el comportamiento de los botones LED en la estación base.

	Anillo de luz de la base	Botones LED de la base
Llamada entrante	Parpadeo rápido	Apagado
Grabando mensaje de la llamada perdida	Parpadeo rápido	Apagado
Durante una llamada	Apagado	Apagado
Nuevo mensaje del contestador automático	Parpadeo lento	Apagado
Cuando se acerca a la estación base en modo de espera	Se enciende, permanece encendida y, a continuación, se apaga al final de la interacción	Se enciende, permanece encendida y, a continuación, se apaga al final de la interacción
Cuando reproduce el mensaje desde la estación base	El botón on permanece encendido hasta que termina el mensaje. A continuación, permanece encendido y se apaga	El botón on permanece encendido hasta que termina el mensaje. A continuación, permanece encendido y se apaga
Activación de botones en la estación base.	Apagado	Parpadea dos veces rápidamente y emite un tono de confirmación.

16 Ajustes pre-terminados

Idioma	Depende del país
Nombre del microteléfono	PHILIPS
Fecha	01/01/09
Formato de fecha	DD/MM
Hora	00:00
Formato de hora	24 horas
Reloj automático	Encendida
Reloj en modo de espera	Digital
Alarma	Apagado
Lista de la agenda	Sin cambios
Función de colgado automático	Encendida
Tiempo de rellamada	Depende del país
Código de área	[Vacía]
Código de operador	[Vacía]
Tipo de red	PSTN (teléfono DECT para conectar a la red telefónica pública conmutada)
Primer tono	Depende del país
Conferencia	Apagado
Melodía de llamada del microteléfono	Melodía 1
Tono de alarma	Melodía 1
Volumen del receptor	Volumen 3
Volumen del altavoz del microteléfono	Nivel 3
Volumen de llamada del microteléfono	Nivel 3
Sonido del teclado del microteléfono	Encendida
Sonido XHD	Encendida
Registro de llamadas entrantes	[Vacía]
Lista de rellamadas	[Vacía]
Modo de marcación*	Tono

Prefijo automático	[Vacía]
--------------------	---------

Ajustes predeterminados del contestador automático

Contestador automático	
Estado del contestador	Encendida
Modo del contestador	Responder y grabar
Rastreo de llamada	Encendida
Memoria de los mensajes salientes	Mensajes salientes pregrabados
Memoria de los mensajes entrantes	[Vacía]
Acceso remoto	Apagado
Código PIN	0000
Idioma de voz	Según el país
Anillo luminoso	Encendida
Retardo de la llamada	5 timbres
Volumen del altavoz de la base	Nivel 3
Calidad del mensaje	Alta

 Nota

- *Funciones que dependen del país

17 Información técnica

Humedad relativa

- Funcionamiento: hasta el 95% a 40 °C
- Almacenamiento: hasta el 95% a 40 °C

Pantalla

- Retroiluminación LCD progresiva
- Características generales del teléfono**
- Identificación del nombre y número de la persona que llama en modo dual
 - 15 melodías polifónicas y 5 melodías estándar
 - Conferencia y buzón de voz
 - Intercomunicación
- Lista de la agenda, lista de rellamada y registro de llamadas**

- Lista de la agenda con 200 entradas
- Lista de remarcación con 10 entradas
- Registro de llamadas con 50 entradas

Batería

- 2 baterías AAA Ni-MH de 1,2 V recargables 750 mAh

Adaptador

- Base: Entrada de 100-240 V 50/60 Hz 0,1 A, Salida: 6 V 500 mA
- Cargador: Entrada de 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, Salida: 6 V 150 mA

Consumo de energía

- Consumo de energía en el modo de espera: aproximadamente 0.95W

Peso y dimensiones

- Microteléfono: 117.5 gramos
- 174.3 × 36.3 × 48.3 mm (Al. × Pr. × An.)
- Base: 158 gramos
- 162,8 × 84 × 23,5 mm (Al. × Pr. × An.)
- Cargador: 50 gramos
- 82,6 × 82,6 × 23,5 mm (Al. × Pr. × An.)

Rango de temperatura

- Funcionamiento: 0 °C a +35 °C (32 °F a 95 °F)
- Almacenamiento: -20 °C a +45 °C (-4 °F a 113 °F)

18 Preguntas más frecuentes

El icono de señal parpadea.

- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

Si el microteléfono muestra **[REG. ANULADO]**, regístrelo.



Consejo

- Para obtener más información, consulte "Registro de los microteléfonos" en la sección "Configuración avanzada".

¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se registran correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.

No hay tono de marcación

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

No hay tono de colocación en la base

- El microteléfono no se ha colocado correctamente en la base.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las baterías están insertadas correctamente.
- Compruebe que el microteléfono se ha colocado correctamente en el cargador. El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.

- Las baterías están dañadas. Adquiera baterías nuevas en su distribuidor.

No aparece ninguna imagen

- Compruebe que las baterías están cargadas.
- Compruebe que hay alimentación y línea telefónica.

El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.

El microteléfono no emite tono de llamada.

Compruebe que el tono de llamada del microteléfono esté activado.

Cuando veo "Esperando..." en la pantalla, ¿Qué es lo que está sucediendo?

El teléfono está accediendo a la memoria de la agenda y del registro de llamadas. Toda la información se guarda en la estación base. A continuación, el microteléfono extrae los datos de la estación base tras unos segundos. Cuando pulse ▲ / ▼, la información del registro de llamadas o de la agenda se muestra en el microteléfono.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.

El microteléfono pierde la conexión con la base o el sonido está distorsionado durante una llamada.

Compruebe si el modo **ECO** está activado. Desactívelo para aumentar el rango de funcionamiento del microteléfono y disfrutar de las llamadas en condiciones óptimas.

¿Cómo puedo devolver una llamada perdida?

Consulte "Devolución de una llamada" en la sección "Registro de llamadas".

¿Cómo puedo borrar un mensaje entrante?

Consulte "Eliminación de un mensaje entrante" en la sección "Contestador automático del teléfono".

¿Cómo puedo registrar un microteléfono adicional nuevo en el teléfono?

Consulte "Registro manual" en la sección "Configuración avanzada".

¿Cómo puedo cambiar entre mayúsculas y minúsculas cuando introduzco nuevas entradas en la agenda?

Consulte "Cambio entre mayúsculas y minúsculas" en la sección "Texto y números".

**Nota**

- Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la fuente de alimentación del microteléfono y de la estación base. Pruebe de nuevo transcurrido 1 minuto.

	ANNEX 1
English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declares that this [type of equipment] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A vakuuttaa täten että [type of equipment] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dat het toestel [type of equipment] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, déclare que l'appareil [type of equipment] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, att denna (type of equipment) står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, BU P&A erklærer herved, at følgende udstyr [type of equipment] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
German	Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, BU P&A die Übereinstimmung des Gerätes [Type of equipment] mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Philips Consumer Lifestyle, BU P&A ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [type of equipment] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dichiara che questo (type of equipment) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que el (type of equipment) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A declara que este [type of equipment] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
	Property of Philips Consumer Lifestyle



CE 0168



Be responsible
Respect copyrights

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Printed in China

ID965_23_ES_UM_V5.0